

МАИМ ЛЕ-ДАВИД ЃА-МЕЛЕХ	ВОДА ДЛЯ ЦАРЯ ДАВИДА	מים לדוד המלך
<p><i>Маим ле-Давид Ѓа-мелех маим маим ле-Давид Маим ле-Давид Ѓа-мелех маим ле-Давид</i></p>	<p><i>Воду для царя Давида, воду, воду для царя! Воду для царя Давида, воду для царя!</i></p>	<p><i>מים לדוד המלך מים מים לדוד מים לדוד המלך מים לדוד</i></p>
<p>Ве-Давид хашак ба-маим Мин Ѓа-беэр ше-бе-яд плиштим Лемале эт рецоно Яцу шлоша гварим.</p>	<p>Из колодца филистимлян Царь желал воды испить. Дали клятву три героя Его жажду утолить.</p>	<p>ודוד חשק במים מן הבאר שביד פלשתים למלא את רצונו יצאו שלשה גברים</p>
<p>Миѓару эль эйн Бейт Лехем Мей Ѓа-беэр леѓаалот Зе ла-зе сипру ба-дерех Маасей гвурот.</p>	<p>Вышли смельчаки в Бейт-Лехем – Где-то там вода была – И рассказывали байки Про геройские дела.</p>	<p>מיהרו אל עין בית לחם מי הבאר להעלות זה לזה סיפרו בדרך מעשי גבורות</p>
<p><i>Маим ле-Давид Ѓа-мелех...</i></p>	<p><i>Воду для царя Давида...</i></p>	<p><i>מים לדוד המלך...</i></p>
<p>Сах эхад ме-ѓэм шиму на Аль дарки ницав ло Ѓар Эт капи алав Ѓинахти Ѓитмотет Ѓа-ѓар.</p>	<p>И один сказал: «Мешала Мне скала одна в горах, Я толкнул ее ладонью – И она распалась в прах!»</p>	<p>שה אחד מהם שמעו נא על דרכי ניצב לו הר את כפי עליו הנחתי התמוטט ההר</p>
<p>Ѓа-шени амар Ѓакшиву Эт дарки хасам наѓар Бе-коли анан раам Ки Ѓа-наѓар ацар.</p>	<p>А второй сказал: «Однажды Речка стала мне мешать. На нее я громко рявкнул – И река умчалась вспять!»</p>	<p>השני אמר הקשיבו את דרכי חסם נהר בקולי ענן רעם כי הנהר עצר</p>
<p><i>Маим ле-Давид Ѓа-мелех...</i></p>	<p><i>Воду для царя Давида...</i></p>	<p><i>מים לדוד המלך...</i></p>
<p>Ѓа-шлиши ле-ло коль омер Эт махане плиштим шиса Эт Ѓа-беэр аль коль меймея Аль габо наса.</p>	<p>Третий молча филистимских Одолел богатырей И с водою тот колодец На спине унес своей.</p>	<p>השלישי ללא כל אומר את מחנה פלשתים שיסה את הבאר על כל מימיה על גבו נשא</p>
<p>Аз Давид мизмор Ѓишмиа Ла-шлоша Ѓа-гиборим Ла-Танах пасук Ѓосифу У-ме-аз шарим.</p>	<p>И тогда о трех героях Сочинил Давид псалом. Мы о них читали в Торе И теперь поем:</p>	<p>אז דוד מזמור השמיע לשלשה הגיבורים לתנ"ך פסוק הוסיפו ומאז שרים</p>
<p><i>Маим ле-Давид Ѓа-мелех...</i></p>	<p><i>Воду для царя Давида...</i></p>	<p><i>מים לדוד המלך...</i></p>